FOR OFFICIAL USE

G

Total

4100/402

NATIONAL QUALIFICATIONS 2008

TUESDAY, 20 MAY
10.05 AM – 10.50 AM

URDU
STANDARD GRADE
General Level
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Date of birth
Day Month Year

Scottish candidate number

Number of seat

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use an Urdu dictionary.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.

©

Marks

You are on holiday with your family in Karachi in Pakistan.

1. You are at the tourist office and you see this sign.

یہاں کھانا پینا منع ہے

What does the sign say? Tick (✓) the correct box. **1**

	Tick (✓)
Eating is allowed here.	
Eating and drinking are forbidden here.	
Eating and drinking are allowed here.	

Marks

2. In the tourist office, this leaflet catches your eye.

اگر آپ کو کیمپنگ کا شوق ہے تو یہاں آئیے۔

☆ تیرنے کا تالاب

☆ پُرسکون جگہ

☆ سمندر کا صاف سُتھرا ساحل

☆ گرم پانی کا ہروقت اِنتظام

☆ صاف ستھرے بیت الخلاء

☆ گاؤں سے صرف دو کیلومیٹر دُور

Which of the following statements about this camp site are **True**? Tick (✓) the **four** correct boxes. **4**

	Tick (✓)
It is a peaceful place.	
It is in the shade.	
It has a swimming pool.	
It has a clean beach.	
It has entertainment.	
It has a shop on site.	
It has clean toilets.	
You can go cycling every day.	

[Turn over

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

3. One day you go shopping and you see this advert in a shop window.

اُردو اخبار کے عِلاوہ یہاں سے
کراچی شہر کا نقشہ بھی خرید سکتے ہیں۔

Apart from Urdu newspapers, what else can you buy from this shop? **1**

____

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

4. You see this news item on the first page of a newspaper.

پریشانی

پچھلے کئی مہینے سے بارش نہیں ہوئی اس لئے کسان بہت
پریشان ہیں کیونکہ پانی کی کمی کی وجہ سے گنّے ،
مکئی اور چاول کی فصلیں کافی خراب ہوگئی ہیں۔

(*a*) Why are farmers worried? **1**

____

(*b*) Which crops are affected due to weather conditions? Tick (✓) the **three** correct boxes. **3**

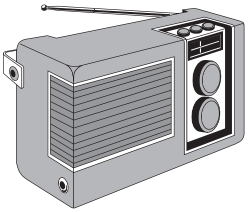
	Tick (✓)
Wheat	
Sugar cane	
Oat	
Rice	
Cotton	
Corn	

[Turn over

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

5. Radio Awaz has opened a new children's channel and requires a presenter for it.



ریڈیو آواز

ضرورت ہے

ایسے نوجوان لڑکے یا لڑکیاں جو

☆ اُردو میں خبریں پڑھ سکیں۔

☆ ہفتہ کی صبح ڈیڑھ گھنٹہ بچّوں کا پروگرام کرسکیں۔

☆ اتوار کو ایشیائی کھانے پکانے کی نئی نئی ترکیبیں بتا سکیں۔

نوٹ: خواہش مند نوجوان ریڈیو آواز کے دفتر سے رابطہ قائم کریں جو ایڈنبرا کے جنوب میں واقع ہے۔

(*a*) What should the applicants be able to do? Tick (✓) the **three** correct boxes. **3**

	Tick (✓)
To organise Urdu programmes.	
To organise children's programmes.	
To broadcast news in Urdu.	
To broadcast news in English.	
To present new Asian food recipes.	
To present the weather forecast.	

(*b*) Where is the office of Radio Awaz situated? **1**

Marks

6. On the lost and found page you see this advert.

تلاش گمشدہ

ایک نوجوان جِس کا نام امجد ہے اپنے
گھر سے غائب ہے۔ وہ لنگڑا کر چلتا ہے۔
اِس کے سر پر بال بہت کم ہیں۔
وہ پیلے رنگ کی قمیص پہنے ہوئے ہے۔
نوٹ: پتہ بتانے والے کو ایک سونے کی گھڑی انعام میں دی جائے گی۔

(*a*) Amjad has disappeared from his home. How will you recognise him? Write any **three** features. **3**

____

____

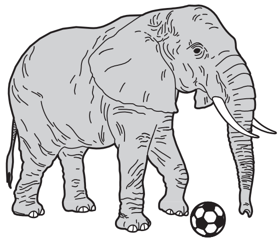
____

(*b*) What is the reward offered? **1**

____

[Turn over

7. On a website you find an interesting article about elephants.



ہاتھیوں میں فُٹ بال کا مقابلہ

تھائی لینڈ میں ہاتھیوں کی زیادہ تعداد ہونے کی
وجہ سے وہ سفر کرنے کے لئے بھی استعمال ہوتے ہیں۔ اِس کے
عِلاوہ ہاتھی زمین کی کھدائی کے لئے بھی اِستعمال کئے جاتے ہیں۔
سال میں ایک مرتبہ فُٹ بال کا ایک خاص کھیل ہوتا ہے
جِس میں کھلاڑی ہاتھی ہوتے ہیں۔
ہاتھی کا بڑا اور طاقتور جِسم اور اُن کی اچھی یاد داشت اُنہیں
کارآمد بناتی ہے۔

Marks

(*a*) Give **one** way in which elephants are normally used in Thailand. **1**

(*b*) How often do the elephants play football? **1**

(*c*) Name **three** other features that make the elephants useful. **3**

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

[Turn over for Question 8 on *Pages ten and eleven*

Marks

8. You find a pen pal. A boy, Aslam, writes about himself.

میری عُمر پندرہ سال ہے۔ میں فیصل آباد کے ایک گاؤں میں رہتا ہوں۔
مجھے یہاں رہنا اِس لئے پسند ہے کہ یہاں خاموشی اور سکون ہے۔

مشغلے اور دلچسپیاں :

میرے مشغلے ڈاک کے ٹکٹ جمع کرنا، اور باغبانی کرنا ہیں۔ مجھے
کشتی رانی سے بھی دلچسپی ہے۔

دوست :

میرے دوست بہت اچھے ہیں۔ وہ پریشانی میں میری مدد کرتے ہیں
اور میری خوشی میں میرا ساتھ دیتے ہیں۔

(*a*) What does Aslam write about himself?

Fill in the blanks to complete the following sentence. **3**

Aslam likes to live in the ______________________ because there is

________________ and ________________ .

Marks

8. (continued)

(*b*) What hobbies and interests does Aslam have?

Are these statements **True** or **False**? Tick (✓) the correct boxes. **4**

	True	**False**
Coin collection		
Stamp collection		
Canoeing		
Swimming		

(*c*) Why does he appreciate his friends? **2**

____

____

Total (32)

[*END OF QUESTION PAPER*]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

G

Total Mark

4100/406

NATIONAL QUALIFICATIONS 2008

TUESDAY, 20 MAY
1.45 PM – 2.10 PM (APPROX)

URDU
STANDARD GRADE
General Level
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Date of birth
Day Month Year

Scottish candidate number

Number of seat

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Urdu. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Urdu, but only in this book.

You may **not** use an Urdu dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.

SQA ©

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

You are on a school trip to Pakistan. You are staying in a hotel.

1. The night you arrive, the receptionist, Mr Alam, tells you about breakfast. Fill in the blanks. **2**

Breakfast is from ________________ until ________________ .

* * * * *

2. What does he tell you about other meals? **1**

____

* * * * *

3. Mr Alam tells you about his job in the hotel. When does he work there? **1**

____

* * * * *

4. He talks about his job. What are his responsibilities? Tick (✓) **three** correct boxes. **3**

Open door	
Open door for disabled people	
Take the luggage to their room	
Bring the luggage from their room	
To provide room service	
Help customers when they are upset	

* * * * *

5. What does Mr Alam do during the day? **1**

____

* * * * *

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

6. According to Mr Alam what are the advantages of being a night porter?

Fill in the blanks. **2**

The ____________ is good and it is ____________ at night.

* * * * *

7. He continues talking about the disadvantages of his job. Are these statements **True** or **False**? Tick (✓) the correct boxes. **4**

	True	**False**
He feels unsafe.		
He feels lonely.		
He gets tired.		
Sometimes there are awkward guests.		

* * * * *

8. One evening you go to another hotel. After the meal you talk to the manager. What does she say about her job? Tick (✓) the **two** correct boxes. **2**

She prepares menu daily.	
She prepares desserts.	
She welcomes her customers.	
She likes meeting new people.	

* * * * *

9. What types of people stay in this hotel? Name any **two**. **2**

____

____

* * * * *

[Turn over for Questions 10, 11, 12 and 13 on *Page four*

Marks

10. What makes a good manager? Tick (✓) the **three** correct boxes. **3**

A good manager should . . .

. . . listen to the customers carefully.	
. . . listen to his staff carefully.	
. . . make the customers comfortable.	
. . . love the job.	
. . . make friends comfortable.	
. . . work hard.	

* * * * *

11. The hotel is part of a chain of hotels. What is their plan for the next year? **2**

____

____

* * * * *

12. You talk to one of the customers. Why does she come to this restaurant for lunch? Give **two** reasons. **2**

____

____

* * * * *

13. Why does she not like coming in the evening? Give any **one** reason. **1**

____

* * * * *

Total (26)

[*END OF QUESTION PAPER*]

G

4100/407

NATIONAL QUALIFICATIONS 2008

TUESDAY, 20 MAY
1.45 PM – 2.10 PM
(APPROX)

URDU
STANDARD GRADE
General Level
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.

©

Transcript—General Level

> **Instructions to reader(s):**
>
> For each item, read the English **once**, then read the Urdu **three times**, with an interval of 5 seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You are on a school trip to Pakistan. You are staying in a hotel.

Question number one.
The night you arrive, the receptionist, Mr Alam, tells you about breakfast. Fill in the blanks.

ناشتہ صُبح ساڑھے سات بجے سے دس بجے کے درمیان دیا جاتا ہے۔

(*30 seconds*)

Question number two.
What does he tell you about other meals?

آپ کو ہمارے ہوٹل میں کھانا نہیں مِلے گا لیکن یہاں قریب ہی کئی اور ریسٹورنٹ
ہیں جہاں سے آپ ہر قسم کا کھانا خرید سکتے ہیں۔

(*30 seconds*)

Question number three.
Mr Alam tells you about his job in the hotel. When does he work there?

میں یہاں رات کی شفٹ میں کام کرتا ہوں مجھے اِس ہوٹل میں کام کرتے ہوئے
پانچ سال ہوگئے ہیں۔

(*30 seconds*)

Question number four.
He talks about his job. What are his responsibilities? Tick **three** correct boxes.

میرے کام میں دیر سے آنے والے مہمانوں کے لئے دروازہ کھولنا, اُن کا سامان اُن
کے کمرے میں پہنچانا اور اگر کسی مہمان کو کوئی پریشانی ہے تو اُس کی مدد کرنا ہے۔

(*30 seconds*)

Question number five.
What does Mr Alam do during the day?

میری بیوی دِن کے وقت کام کرتی ہے ہمارا ایک چھوٹا بیٹا ہے جِس کی عُمر دو سال
ہے۔ میں دِن کے وقت اُس کی دیکھ بھال کرتا ہوں۔

(*30 seconds*)

Question number six.
According to Mr Alam what are the advantages of being a night porter? Fill in the blanks.

رات میں کام کرنے کے فائدے یہ ہیں کہ ایک تو تنخواہ بہت اچھی ملتی ہے دوسرا
اکثر راتیں خاموشی سے گزر جاتی ہیں اور مجھے آرام کا موقع بھی مِل جاتا ہے۔

(*30 seconds*)

Question number seven.
He continues talking about the disadvantages of his job. Are these statements **True** or **False**? Tick the correct boxes.

بَس نقصان یہ ہے کہ جب بحث کرنے والے مہمان آجاتے ہیں تو اُن کو سمجھانا
بہت مُشکل ہوتا ہے اور اُن کی باتوں سے میں تھک جاتا ہوں۔

(*30 seconds*)

[Turn over

Question number eight.
One evening you go to another hotel. After the meal you talk to the manager. What does she say about her job? Tick the **two** correct boxes.

مجھے اپنا کام بہت پسند ہے۔ میں روزانہ نئے کھانوں کی فہرست بناتی ہوں اور ہر صُبح بہت گرم جوشی سے کھانا کھانے کے لئے آنے والوں کا استقبال کرتی ہوں۔

(*30 seconds*)

Question number nine.
What types of people stay in this hotel? Name any **two**.

ہمارے ہوٹل میں مختلف قسم کے لوگ ٹھہرتے ہیں جن میں نوجوان لوگ اور نئے شادی شُدہ جوڑے شامِل ہیں اور کچھ لوگ تو اپنے خاندان کے ساتھ بھی ٹھہرتے ہیں۔

(*30 seconds*)

Question number ten.
What makes a good manager? Tick the **three** correct boxes.

آپ کو اپنے گاہکوں کی بات بہت اچھی طرح سُننی چاہیئے اُنہیں پورا آرام پُہنچانے کی کوشش کرنی چاہیئے اور سب سے بڑھ کر آپ کو اپنے کام سے محبت ہونی چاہیئے۔

(*30 seconds*)

Question number eleven.
The hotel is part of a chain of hotels. What is their plan for the next year?

پاکستان میں ہمارے ہوٹل کی کئی شاخیں ہیں ہمارا اصل مقصد یہ ہے کہ ہم
اپنے ہوٹل کی شاخیں یورپ میں بھی کھولیں مثلاً اگلے سال ہم ایک نیا شاندار
ہوٹل شمالی اسکاٹ لینڈ میں کھول رہے ہیں۔

(*30 seconds*)

Question number twelve.
You talk to one of the customers. Why does she come to this restaurant for lunch? Give **two** reasons.

میں یہاں قریب ہی کام کرتی ہوں اور دوسرے ریسٹورینٹ کے مقابلے میں یہاں
کے کھانے کی قیمتیں بھی کم ہوتی ہیں۔

(*30 seconds*)

Question number thirteen.
Why does she not like coming in the evening? Give any **one** reason.

شام کے وقت مجھے یہاں آنا پسند نہیں کیونکہ شام کو یہاں بہت سے لوگ آتے ہیں
اور کافی شور ہوتا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ میرے شوہر کو رات کا کھانا گھر پر ہی
کھانا پسند ہے۔

(*30 seconds*)

End of test.

Now look over your answers.

[*END OF TRANSCRIPT*]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]